



MUNICIPIOS

Inicia la feria
de Salcajá **8**

EDICIÓN DIARIA                         

Los escenarios que necesita Xelajú MC para clasificar

POR LA VOZ DE XELA

Xelajú MC derrotó 2-0 a Diriangén este martes 18 de agosto y mantiene posibilidades matemáticas de avanzar a los cuartos de final de la Copa Centroamericana 2026. Sin embargo, ahora necesita ganar su último partido y estar pendiente de otros resultados.

ASÍ ESTÁ EL GRUPO A

Con una jornada pendiente, Alajuelense y Plaza Amador tienen 6 puntos, mientras que Luis Ángel Firpo y Xelajú suman 3. Diriangén también tiene 3, pero ya terminó sus cuatro partidos y quedó sin posibilidades de avanzar. Xelajú ocupa actualmente el cuarto puesto y todavía debe enfrentar a Firpo el miércoles 26 de agosto.

EL TRIUNFO ES OBLIGATORIO

Para llegar a 6 puntos, el Superchivo necesita derrotar a Firpo. Un empate lo dejaría con cuatro unidades y una derrota lo mantendría con tres, resultados que no le permitirían alcanzar los puestos de clasificación.

Pero ganar no será suficiente por sí solo: Xelajú también necesita que los otros resultados del grupo le favorezcan.

LA CALCULADORA ENTRA EN JUEGO

Este jueves 20 de agosto, Firpo enfrentará a Alajuelense. Después, el 26 de agosto, Alajuelense jugará contra Plaza Amador y Xelajú recibirá a Firpo (última jornada al mismo horario).



La misión está clara: ganar a Firpo, esperar una derrota de Plaza ante Alajuelense y sacar ventaja en la diferencia de goles. INTERNET

EL MEJOR ESCENARIO

El escenario más favorable para Xelajú sería una victoria de Alajuelense sobre Firpo y, posteriormente, otra victoria del cuadro Superchivo contra los salvadoreños. Así, Firpo se quedaría con tres puntos y Xelajú llegaría a seis.

Además, Xelajú necesita que Plaza Amador pierda ante Alajuelense para quedar empatado con los panameños en seis puntos.

LA DIFERENCIA DE GOLES, CLAVE

En caso de empate en puntos, Concacaf utiliza primero la diferencia de goles y después los goles anotados antes de recurrir a otros criterios.

Por eso, una victoria amplia ante Firpo aumentaría las posibilidades del Superchivo. Xelajú llega actualmente con diferencia de goles negativa, luego de recibir un 5-2 ante Plaza Amador.



De 11:00 a.m. a 7:00 p.m.

Sábados



Barquito con palitos
de helado

Domingos



Collar hawaiano

Grupo Scout número 13



Taller de brújula y el azimut.

Sábado 29 | 4:00 p.m.

Todas las manualidades se realizan
con materiales reciclables.

Participa al presentar factura de compra
de cualquiera de nuestras tiendas.



Organizadores recomiendan realizar la reservación con anticipación para agilizar la atención durante las jornadas. 📷 KAREN RODRÍGUEZ

Ofrecerán jornadas médicas a precios accesibles en Xela

POR KAREN RODRÍGUEZ

La Asociación Quetzalteca Contra el Cáncer (ASCAN) realizará jornadas médicas del 25 al 27 de agosto de 2026 en Quetzaltenango, con evaluaciones a precios accesibles para facilitar el acceso de la población a chequeos de salud. El anuncio se realiza este miércoles durante una conferencia de prensa en Interplaza Xela.

La jornada del 25 de agosto estará dedicada a medicina interna, mientras que el 26 y 27 se ofrecerán evaluaciones de densitometría ósea. Flor Escobar, directora administrativa e integrante de la junta directiva de ASCAN, explica que este examen permite evaluar el estado de los huesos y puede ser de utilidad especialmente para mujeres antes o después de la menopausia y para personas a partir de los 40 años. Los hombres también pueden participar.

ASCAN amplía los horarios de atención debido a la respuesta obtenida en jornadas anteriores. La asociación busca que más personas puedan acceder a controles médicos y evitar que el costo represente

una barrera para la prevención.

DENSITOMETRÍA

La densitometría ósea tiene un costo anunciado de Q100, que incluye exámenes de laboratorio y evaluación médica. Según el diagnóstico de cada paciente, también se contempla apoyo relacionado con tratamientos y productos proporcionados por casas médicas participantes.

Escobar recomienda mantener controles médicos periódicos incluso cuando no existan síntomas, debido a que algunas enfermedades pueden desarrollarse de manera silenciosa. Para las mujeres, también aconseja mantener evaluaciones ginecológicas y realizar los exámenes que correspondan según la edad y las condiciones de cada paciente.

Las jornadas se desarrollarán en Clínicas ASCAN, ubicadas en la 8 calle 17-61, zona 3 de Quetzaltenango, en la antigua Casa Rosmo. El lugar puede localizarse en Google Maps como "Clínicas ASCAN".

Las personas interesadas pueden solicitar información o reservar un espacio en los teléfonos 7736-8943 y 7736-8944.



LANZAMIENTO **FASE 2**

Tu nuevo hogar
está **más cerca**

NUEVAS OPORTUNIDADES

PARA QUE MÁS
FAMILIAS CUMPLAN

el sueño
propio

VIVIENDA
PARA TODOS
EN XELA



TORRES MODERNAS
Y FUNCIONALES



UBICACIÓN
PRIVILEGIADA



CALIDAD Y RESPALDO
EN CADA DETALLE

Más espacio para crecer. Más
oportunidades para tu familia.



Más información al:
+502 3757-7227

VENTA DE
APARTAMENTOS



La tacita de plata necesita limpieza

POR ÉDGAR VÁSQUEZ

SEGURIDAD

“Sábado por la noche, buscando un lugar para cenar en la 14 avenida A, zona 1, lo primero que hallo es un botadero clandestino a 20 pasos del Teatro Municipal. Continúo rumbo al parque central y en otras esquinas aledañas se replica la escena, como un déjà vu”, comenta un ciudadano.

Para limpiar esta escena del mapa se plantea la necesidad de implementar un plan integral de limpieza de calles y avenidas, acompañado de un reglamento estricto que sancione a quienes no colaboren, dice el delegado del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales con sede en Quetzaltenango, Leonel Estrada. Así continuamos con los 10 temas que atañen a Xela.

- **Sanciones y multas:** Se propone multar directamente a los ciudadanos que no esperen el paso del tren de aseo y dejen sus bolsas en la vía pública, así como a quienes utilicen terrenos baldíos como basureros.

- **Instalación de contenedores:** Se enfatiza la urgencia de colocar contenedores en puntos y zonas estratégicas para que la población deposite sus residuos de forma ordenada, evitando que queden expuestos en la calle.

- **Impacto en el entorno urbano:** Actualmente, la basura acumulada en parques y aceras es rota por personas que buscan materiales o por animales callejeros, lo que gene-



Basureros clandestinos en pleno centro histórico de la ciudad de Quetzaltenango.

📷 ÉDGAR VÁSQUEZ



La basura corresponde a uno de los principales problemas que sufren los vecinos. 📷 ÉDGAR VÁSQUEZ

ra contaminación y afecta la imagen de la segunda ciudad más importante del país.

- **Limpieza general:** Se hace un llamado a ejecutar un plan de limpieza profundo y continuo en calles y avenidas principales, en lugar de aplicar soluciones temporales o parches.

- **Sensibilización ciudadana:** Se resalta que, pese al nivel académico y educativo de la ciudad, la cultura de manejo de basura aún no se refleja en la población, por lo que es indispensable combinar la concientización desde los hogares con la aplicación efectiva de la ley.

Zona de Brincos



Lunes a domingos

11 a.m. - 7 p.m.

Para niños de 1 a 5 años
GRATIS al presentar factura de compra


metroplaza
4 CAMINOS



Desfile inaugural de la feria titular de Salcajá 2026. © ÉDGAR VÁSQUEZ

Dos siglos y medio de memorias

POR ÉDGAR VÁSQUEZ

Este 19 de agosto, la infancia de Salcajá, Quetzaltenango, marchó para inaugurar la feria titular en honor a San Luis Rey de Francia, al compás de las liras y marimbas que parecían despertar a los ancestros que forjaron este municipio durante los últimos 250 años.

Las alegorías a cargo de los escolares rindieron tributo a aquel lejano diciembre de 1776, cuando, por decreto de la Corona española, la localidad fue erigida como municipio. Sin embargo, las piedras verdaderas de este enclave en Quetzaltenango son aún más antiguas: se remontan a 1524. Incluso, la ermita de la localidad comenzó a construirse durante ese año.

El patrono que hoy preside el júbilo no llegó por azar. Cuenta la leyenda que los hombres del lugar, luego

de regresar victoriosos de combatir a los filibusteros en las costas nicaragüenses durante el siglo XIX, hallaron en la Catedral Metropolitana la efigie de un santo guerrero con la espada en alto. Fascinados por el fragor de la contienda, pidieron la imagen y la cargaron en hombros hasta Salcajá, donde la fe y la bravura terminaron siendo una misma.

Durante los siguientes días habrá también desfiles de carrozas, motocicletas y caballos. Mientras tanto, en el parque central habrá conciertos y las puertas del templo permanecerán abiertas.

Ahora vamos a la explanada de la feria, donde los antojitos típicos y las diversiones populares reciben a familias, grupos de amigos y parejas, porque Salcajá celebra no solo una festividad, sino el milagro cotidiano de su propia supervivencia económica y espiritual.

SERVICIOS QUE TE OFRECEMOS

Creemos Juntos
COOITZÁ
Cooperativa de Ahorro y Crédito

akisi
PUEDO

	SERVICIOS BÁSICOS	ENERGUATE Luz de mi hogar	EMPAGUA
	SERVICIOS DE TELEFONÍA	Claro	tigo
	SERVICIOS FINANCIEROS Y SEGUROS	KrediYA Maxikash moni YANGO CrediGo GENERAL OSMO vana Bam Bantigua Zu Nequi CORPORACIÓN AVANZA, S.A. CIMA CUSCATLAN Ficohsa VisionFund a-vanta Intearal vivianza multi money MAPFRE	
	SERVICIOS DE CABLE E INTERNET	tigo STAR	NETICC
	MUNICIPALIDAD Y GOBIERNO	INNOVATE	Muni Guate
	VENTAS POR CATÁLOGO	ORIFLAME	Flushing
	GRUPO DE SERVICIOS VARIOS	HUGO	PayCash
	REMESAS	Banco Promerica	génésis





El Mintrab también recibe denuncias relacionadas con estos casos.  INTERNET

MP registra 2 mil 869 estafas por visas de trabajo

POR LA VOZ DE XELA

El Ministerio Público (MP) registra 2 mil 869 casos de estafa relacionados con visas de trabajo entre 2019 y junio de 2026, mientras el Ministerio de Trabajo y Previsión Social (Mintrab) alerta a los guatemaltecos sobre personas que ofrecen estos supuestos permisos a cambio de dinero.

Los registros muestran un aumento de los casos en los últimos años. En 2019 se contabilizan 89; en 2020, 41; en 2021, 102; en 2022, 218; en 2023, 569; en 2024, 798; y en 2025, 731. Entre enero y junio de 2026, el MP registra otros 321 casos relacionados con este tipo de engaños.

Ante este panorama, la titular del Mintrab, Miriam Roquel, pide a la población verificar los procedimientos antes de realizar cualquier pago. La funcionaria explica que el ministerio

realiza procesos de intermediación laboral entre trabajadores guatemaltecos y empresas extranjeras, pero aclara que no emite visas de trabajo.

“El Ministerio de Trabajo no otorga visas. Es a través de las embajadas que requieren y solicitan trabajos temporales de guatemaltecos”, señala Roquel.

La funcionaria agrega que algunas personas aprovechan los procesos de intermediación laboral para ofrecer supuestos permisos de ingreso a otros países. Cómo reportar una posible estafa

El Mintrab dispone de un portal de Alertas de Estafas sobre Movilidad Laboral, destinado a recibir información sobre personas que ofrecen empleos en el extranjero a cambio de dinero. Para obtener información o presentar una alerta, el ministerio habilita el número 2423-2112, correspondiente a la Oficina de Asuntos de Probidad.

Sala EN ESQUINERO

porque queremos que ames tu hogar



f @ o +502 41552544

9Av. 3ra calle 9-08 zona 1
QUETZALTENANGO



La Luna se oscurecerá parcialmente durante el eclipse del 27 de agosto.  INTERNET

Detalles del próximo eclipse lunar que se verá en Guatemala

POR LA VOZ DE XELA

La noche del jueves 27 de agosto, los guatemaltecos podrán observar un eclipse lunar parcial, un fenómeno astronómico que oscurecerá de manera notable una parte de la Luna. El evento podrá apreciarse a simple vista y no será necesario utilizar equipo especial ni protección para observarlo.

De acuerdo con información del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (Insivumeh), la fase penumbral comenzará a las 19:23 horas, cuando la Luna empiece a ingresar en la sombra exterior de la Tierra.

El eclipse parcial iniciará a las 20:33 horas y alcanzará su punto máximo a las 22:12. Durante este momento, una parte importante del disco lunar permanecerá dentro

de la sombra terrestre, por lo que el oscurecimiento será más evidente.

La fase parcial concluirá a las 23:52 horas, mientras que el fenómeno completo, incluida la fase penumbral, finalizará a la 1:01 de la madrugada del viernes 28 de agosto.

Las condiciones meteorológicas serán determinantes para disfrutar del espectáculo. Las regiones con menor nubosidad nocturna y microclimas más secos, como algunas zonas del Valle del Motagua, en Zacapa, presentan mejores probabilidades de contar con cielos despejados.

A diferencia de un eclipse solar, observar un eclipse lunar no representa riesgo para la vista. Por ello, puede disfrutarse directamente, siempre que las condiciones del cielo permitan una buena visibilidad.



Centro de distribución **XELA**

 Diagonal 3 D5 - 45
Zona 8, Quetzaltenango



EXT. 2
PIEDRÍN Y ARENA

LUNES A VIERNES
6:00 a 17:00 horas

SÁBADO
6:00 a 11:00 horas



ASÍ LUCE LA OBRA EN ZONA 3

A más de cinco meses de iniciados los trabajos, así luce la obra de la séptima calle, zona 3 de Quetzaltenango, entre la 24 avenida y la avenida Las Américas. El proyecto tiene un costo de Q26.9 millones y contempla la intervención de 957 metros de vía. La Municipalidad de Quetzaltenango estableció un plazo de 12 meses para su ejecución.



LA VOZ DE XELA

SIN DUDA ALGUNA
LA RED **MÁS RÁPIDA**
DE GUATEMALA

100MB

Q 220



3 AÑOS
CONSECUTIVOS

Basado en datos de Ookla® Speedtest Intelligence®, JS 2026. Todos los derechos reservados.



En algunas partes del país le colocan frituras adquiridas en las tiendas locales

📷 RUTA GASTRONÓMICA (MCD)

Atol Blanco

POR LA VOZ DE XELA

Es común encontrarlo en mercados, festividades, ferias patronales, se le considera como pócima y hasta milagroso. Por tomarse como un alimento completo, popularmente se acostumbraba darlo de beber a las personas en convalecencia, mujeres en periodo de lactancia o a quienes realizan actividades físicas demandantes.

INGREDIENTES

- 2 tazas de maíz cocido
- ½ taza de frijol cocido
- ¼ de taza de pepita molida
- 3 litros de agua
- Limón al gusto
- Sal al gusto
- Chile cobanero en polvo

PROCEDIMIENTO

- Muela el maíz en piedra o en la licuadora, hasta formar la masa.
- En un recipiente, ponga los 3 litros de agua y la masa. Deshágala con las manos hasta que no queden grumos.
- Cuele la mezcla y póngala al fuego, a temperatura media, por 30 minutos.
- Mueva constantemente para que no se pegue a la olla.
- Mientras está el atol al fuego, deshaga la pepita en agua hasta formar una mezcla líquida que servirá para preparar el atol en el momento de servir.
- Pasados los 30 minutos retire del fuego, sirva y agregue unos toques de chile cobanero, unos granos de frijol cocido, sal y limón al gusto.

i Fuente: Flora Oxi - Chimaltenango / Ruta Gastronómica (MCD)

No todo lo que está de moda te queda bien



Carol Contreras
El poder de tu imagen

“Si está en tendencia, debo tenerlo” es una frase común que escucho muchas veces como cuestionamiento en mis asesorías o talleres. Las tendencias no siempre representan tu estilo; ahora son tan fugaces que cada mes vemos nuevas propuestas, incrementando las compras compulsivas, y los closets se llenan de prendas que se usan una vez, con suerte; en otras ocasiones, se quedan guardadas para una “ocasión especial”. Colores de moda, prendas, accesorios y todo lo que puedas y no imaginar, desde las que cuelgan de un perchero hasta aquellas tendencias que hablan de cuerpos perfectos, emprendimientos exitosos, viajes de ensueño, casas impecables y vidas que parecen inalcanzables. Las redes nos muestran el resultado, lo producido en cámara y con guiones estructurados; raras veces vemos los procesos detrás de ello, no observamos el

cansancio o los intentos fallidos.

La imagen personal no consiste en replicar a otros; el camino que recorres para cumplir tus sueños tampoco es el mismo que caminan otros. Hay días en los que no sabes exactamente qué deseas, los planes no salen bien, levantarte de la cama es difícil y el cansancio puede superarte. Permítete cambiar de opinión, tener días imperfectos y avanzar despacio en tu camino.

No todo lo que está de moda te queda bien, y con ello no me refiero únicamente a dejarse llevar por las tendencias efímeras en cómo vestir; considera todo aquello que venden para tener una vida que se aleja de tus propios objetivos. Identifica tu estilo, realiza una desintoxicación de closet y de tu entorno, si es posible, haz énfasis en todo lo que influya de manera positiva en tu bienestar. Recuerda que, en los pequeños detalles, está el poder de tu imagen.



Lee el contenido completo en:
<https://lavozdexela.com/opiniones>



César Pérez Méndez
Director general

José Juan Guzmán
Editor

Torre Pradera Xela, décimo piso, Penthouse 1003,
Avenida Las Américas 7-62, zona 3 de Quetzaltenango.

☎ 4919 3319

info@lavozdexela.com



El ciudadano antes que el votante: La democracia se construye mucho antes de llegar a las urnas



Dr. Rudy Gallardo
Tecnología y desarrollo

Cada proceso electoral concentra durante algunos meses una atención que la ciudadanía rara vez recibe durante el resto del tiempo. Se discuten candidatos, encuestas, campañas, propuestas y posibilidades de victoria. Los medios amplían su cobertura política, los partidos movilizan simpatizantes y los ciudadanos son convocados a participar. Durante ese período, la democracia parece resumirse en una pregunta: ¿por quién vamos a votar?

La pregunta es importante, pero llega tarde. Mucho antes de escoger entre candidatos, una sociedad ha tomado innumerables decisiones que determinan la calidad de su democracia. Ha formado —o dejado de formar— ciudadanos capaces de comprender los asuntos públicos, distinguir argumentos de consignas, reconocer intereses, exigir cuentas, respetar las reglas y convivir con quienes piensan de manera diferente. La calidad del voto depende también de ese proceso anterior.

Reducir la ciudadanía al sufragio produce una comprensión limitada

de la democracia. Votar constituye uno de sus actos fundamentales, pero no agota la responsabilidad ciudadana. Entre una elección y otra continúan funcionando tribunales, municipalidades, universidades, empresas, medios de comunicación, organizaciones sociales y entidades públicas. En todos esos espacios se toman decisiones que afectan la vida común y en todos ellos participan personas que, además de electores, son ciudadanos.

Esta distinción resulta especialmente importante porque el votante y el ciudadano responden a lógicas diferentes. El votante interviene en un momento determinado y adopta una decisión electoral. El ciudadano mantiene una relación permanente con la comunidad política. Se informa, trabaja, paga impuestos, utiliza servicios públicos, cumple obligaciones, reclama derechos, participa en organizaciones, educa a sus hijos, produce, consume, comunica y forma opinión. Su influencia sobre la sociedad no comienza ni termina en una urna.



Lee el contenido completo en:
<https://lavozdexela.com/opiniones>



JAQUELIN MISHEL SAM IXCUNA

LUGAR DE DESAPARICIÓN

Cantón Xatinap Primero, Santa Cruz del Quiché,
El Quiché

FECHA DE DESAPARICIÓN

17 de agosto de 2026

EDAD

17 años

GÉNERO

Femenino

ESTATURA

1.40 metros aproximadamente

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y VESTIMENTA

TEZ

Morena

CABELLO

Lacio, negro

VESTIMENTA

Blusa negra
pantalón negro
tenis negros

SEÑAS PARTICULARES

No indica

COMPLEXIÓN

Delgada

COLOR DE OJOS

Cafe oscuro

Jaquelin Mishel Sam Ixcuna, de 17 años de edad. Desapareció el 17 de agosto de 2026, en Cantón

Xatinap Primero, Santa Cruz del Quiché, Quiché. Cualquier información, llamar al 110.

URGENTE

ALBA-KENETH No. 4064-2026
Guatemala, 18 de agosto de 2026



FERNANDA MARISOL PEREZ AGUILAR

LUGAR DE DESAPARICIÓN

Aldea El Chahuite, Malacatán, San Marcos

FECHA DE DESAPARICIÓN

16 de agosto de 2026

EDAD

13 años

GÉNERO

Femenino

ESTATURA

1.40 metros aproximadamente

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y VESTIMENTA

TEZ

Morena clara

CABELLO

Lacio, negro

VESTIMENTA

No indica

SEÑAS PARTICULARES

No indica

COMPLEXIÓN

Regular

COLOR DE OJOS

Negro

Cualquier información
comunicarse a:

1546
ALBA-KENETH

110
PNC

OBSERVACIONES

Sin observaciones



Fernanda Marisol Pérez Aguilar, de 13 años de edad. Desapareció el 16 de agosto de 2026, en Aldea El Chahuite, Malacatán, San Marcos. Cualquier información, llamar al 1546.

“La preciosa Tina busca un lindo hogar. Tiene 1 año y medio de edad. Es una perrita cariñosa. Para más información sobre adopción, llamar al 5481-2962”,

MI VOZ **POR LA TUYA**



HOY EN REDES SOCIALES



La Voz de Xela



MOTORISTA EVITA ACCIDENTE EN LA RUTA DEL ALTIPLANO | Un motorista estuvo a punto de verse involucrado en un accidente mientras circulaba por la ruta del Altiplano, en dirección hacia Tecpán, Chimaltenango. El momento quedó registrado en video y muestra la maniobra realizada para evitar el percance. Hasta el momento no se reportan personas heridas.

[#Noticia](#) [#Chimaltenango](#)

La Voz de Xela / Karen Rodríguez

Redes sociales Ver menos



421



149



10





POSTALES DE XELA
CASA DE LA CULTURA DE OCCIDENTE

KEITHLYN HURTADO



• EN VIVO



NARRACIÓN EN STREAMING

SÁBADO 22
DE AGOSTO DE 2026

19:30
horas



22

LA VOZ DE XELA · MIÉRCOLES 19 DE AGOSTO DE 2026



www.lavozdexela.com